

Sicher ins neue Schuljahr!

Die Aktion Schutzengel erinnert daran:
Aufmerksam fahren, Rücksicht nehmen
und gemeinsam für sichere Schulwege sorgen.



3

St. Peter/Au ist TOP beim Bonitätsranking

Die Gemeinde St. Peter in der Au zählt bereits seit sechs Jahren zu den top-bewerteten Gemeinden Österreichs

4

Visionen für Bildungs- & MusikCampus gesucht

Der Planerwettbewerb für die Nachnutzung des alten Feuerwehrhauses im Markt ist eröffnet!

8

Fünf Abende voller Highlights

Auch die 18. Auflage von „Kino am Schloss“ war wieder ein Erfolg und lockte viele Filmfans in den Schlosshof St. Peter in der Au.

In dieser Ausgabe

Vorwort des Bürgermeisters.....	2
Bonitätsranking.....	3
Vandalenakt.....	3
Planerwettbewerb.....	4
Radweg Betriebsgebiet West.....	5
Exkursion Umweltausschuss.....	5
Trinkwasserqualität.....	6
Lehrabschlussprüfung.....	6
Ferialpraktikantinnen.....	7
Spielplatz St. Michael.....	7
Rundwanderweg an einem Tag.....	8
Benefiz für neue Kapelle.....	9
Gesunde Gemeinde.....	9
Ferienprogramm 2025.....	10/11
NÖ Hundehaltesgesetz.....	12
Kino am Schloss.....	13
15 Jahre Team Österreich Tafel.....	14
Ende einer Ära im Gemeindearchiv.....	15
Goldenes Ehrenzeichen.....	15
Aus den Schulen.....	16-18
Neues aus der Bibliothek.....	19
Gemeindeleben	20-23
Rat, Tat & Termine.....	31
Veranstaltungskalender.....	32

Impressum

Amtliche Nachrichten der Marktgemeinde St. Peter in der Au
Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde St. Peter in der Au; **Erscheinungsort:** St. Peter in der Au; **Für den Inhalt verantwortlich:** Bgm. MMag. Johannes Heuras;
Verlagspostamt: 3352 St. Peter in der Au; Zul. Nr. 02Z033138M

Sehr geehrte Gemeindebürgerin! Sehr geehrter Gemeindebürger! Liebe Jugendliche!



Zwei durchaus unterschiedliche Sommermonate liegen hinter uns. Zwar zeigte sich der Juli zunächst von seiner heißen Seite, allerdings wich diese bald eher dem kühlen Nass. Dafür war im August dann noch einmal richtig Sommer angesagt. Da war natürlich unser **Freibad** ein großer Anziehungspunkt für Kinder, Jugendliche und Familien. Witterungsbedingt verzögerte sich auch so manches Unterfangen. So etwa die **Erweiterung des Spielplatzes beim Kindergarten in St. Michael**. Aufgrund des verregneten Julis konnte erst im August mit den Baggerarbeiten begonnen werden. Dennoch ist aber bereits jetzt erkennbar, dass hier für unsere Kleinsten etwas ganz Großes entsteht.

In den Sommerferien wurde aber auch im Kindergarten bzw. in der Volksschule im Rahmen der **Ferienbetreuung** dafür gesorgt, dass die Kinder auch in der schulfreien Zeit bestens betreut waren. Herzlichen Dank an dieser Stelle an Pädagoginnen und Betreuerinnen, die hier so engagiert bei der Sache waren. Ebenso ein Danke auch an alle Firmen, Vereine und Organisationen, welche im Rahmen des **Ferienprogrammes der Marktgemeinde St. Peter in der Au** wieder für großartige Programmpunkte gesorgt haben, die den Kindern und Jugendlichen sichtlich Spaß bereitet haben.

Zu guter Letzt sei noch erwähnt, dass wir in der Gemeinde über den Sommer hinweg tatkräftige Unterstützung von unseren **Ferialpraktikantinnen** hatten. Schön zu sehen, wie engagiert die Jugendlichen hier ans Werk gingen und wichtige Tätigkeiten in unserer Gemeinde erledigt haben.

Wenn Sie meine Zeilen bisher aufmerksam gelesen haben, dann fällt Ihnen vielleicht auf, dass sich alles, was ich bis jetzt angesprochen habe, auf das Thema Kinder und Jugendliche bezieht. Es ist mir als Vater von drei Kindern ein **besonderes Anliegen, unsere Gemeinde für Familien, Kinder und Jugendliche lebenswert und attraktiv zu gestalten**.

Umso mehr ist es ärgerlich, wenn ein paar wenige durch unnötige Aktionen Angebote und Einrichtungen der Gemeinde, die eigentlich der Allgemeinheit dienen sollten, mutwillig beschädigen oder gar zerstören. Bereits vor einigen Monaten hatten wir Glück im Unglück, als ein Papierspender in der Aufbahrungshalle abgefackelt wurde. Nunmehr wurden **am Kreuzfeldspielplatz zahlreiche Spielgeräte mit Graffiti beschni**ert. Seinen Ausgang dürfte dies bereits in der Nachbargemeinde Seitenstetten genommen haben, wo an mehreren Stellen ähnliche Spray-Vandalen am Werk waren. Der Schaden in den beiden Gemeinde geht laut Angaben der Polizei bereits in den fünfstelligen Bereich und es handelt sich daher nicht mehr um einen bloßen Lausbubenstreich.

Achten wir gemeinsam auf unsere Umgebung und erfreuen wir uns am umfangreichen Angebot.

Ich wünsche allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start in das neue Schuljahr und vor allem unseren Tafelklasslern viel Freude und Erfolg in einem neuen Lebenskapitel!

Ihr Bürgermeister

Johannes Heuras



Gemeindefinanzen gecheckt

Bonitätsranking – St. Peter in der Au zählt bereits seit 6 Jahren zu den TOP-Gemeinden Österreichs!

Das KDZ – Zentrum für Verwaltungsforschung veröffentlicht gemeinsam mit dem Gemeindemagazin „Public“ jährlich das Bonitätsranking der Top-250-Gemeinden. Beim nunmehr dreizehnten Bonitätsranking des KDZ wird die finanzielle Leistungsfähigkeit aller Gemeinden aus einem Mix verschiedener Faktoren dargestellt.

Basis dafür ist der KDZ-Quicktest, der ein seit vielen Jahren in der Praxis bewährtes Kennzahlenset liefert: Dabei wird analysiert, ob eine Gemeinde einen ausreichenden finanziellen Spielraum hat, um ihre operativen Auszahlungen zu decken und Investitionen zu tätigen. Neben dem laufenden Betrieb werden auch Investitionen, Investitionszuschüsse und die Verschuldung in die Analyse miteinbezogen. Mit den Kennzahlen nach differenziertem Notenschlüssel ergibt sich eine Gesamtschätzung der finanziellen Entwicklung einer Gemeinde.

Seit 2020 scheint auch die Marktgemeinde St. Peter in der Au im Bereich der 10 Prozent Gemeinden mit der besten Bonität in Österreich auf.



Die Damen der Gemeindebuchhaltung Elke Fehringer, Magdalena Stocker und Ines Kaubeck freuen sich mit Bürgermeister Johannes Heuras über das gute Abschneiden im österreichweiten Gemeinderanking.

„Konstant in diesem Ranking aufzuscheinen ist natürlich eine tolle Sache. Es zeigt, dass der eingeschlagene Weg richtig ist und trotz großer Investitionen in den vergangenen Jahren gut gewirtschaftet wurde,“ zeigt sich Bürgermeister Johannes Heuras erfreut. Dabei spielt er darauf an, dass in St. Peter in der Au viele Projekte in den letzten 10 Jahren umgesetzt wurden, wie etwa der Bau eines neuen Fußballstadions, die Sanierung der Carl Zeller Halle oder der NMS Ramingtal, der Neubau der Freiwilligen Feuerwehr im Markt oder der umfangreiche Glasfaserausbau. Eine lange Liste an Investitionen – gleichzeitig konnte aber der Schuldenstand der Gemeinde

im selben Zeitraum nahezu halbiert werden.

Der Bürgermeister betont: „Gerade in finanziell herausfordernden Zeiten, wie wir sie aktuell gerade erleben, wird es uns zugutekommen, dass wir in den letzten Jahren so solide gewirtschaftet haben.“

Der Dank gilt insbesondere auch unserer Kassenverwalterin und Leiterin der Buchhaltungsabteilung Magdalena Stocker, die mit ihrem ganzen Team tagtäglich akribisch genau darauf achtet, dass die Gemeindefinanzen auf den Cent genau stimmen und ordentlich Buch geführt ist.

Vandalenakt am Spielplatz

In St. Peter in der Au und Seitenstetten sorgen mutwillige Sachbeschädigungen für Ärger. Die Polizei bittet um Hinweise.

In den letzten Wochen kam es auch in unserer Gemeinde zu wiederholten Sachbeschädigungen. Besonders betroffen ist der Spielplatz am Kreuzfeld, wo Spielgeräte, die Büchertelefonzelle sowie die Oberfläche der Laufbahn beschädigt wurden.

Bürgermeister Johannes Heuras zeigt sich enttäuscht: „Wir haben gemeinsam mit Schülern ein attraktives Freizeitzentrum geschaffen, das nun unverständlicherweise mutwillig zerstört wird.“



Unverständlich: Spielgeräte am Kreuzfeld-Spielplatz wurden mutwillig beschädigt – Leidtragende sind die Kinder.

Die Polizeiinspektion St. Peter/Au ermittelt und bittet um sachdienliche Hinweise aus der Bevölkerung.

Bildungs & MusikCampus: Wettbewerb gestartet, Visionen gesucht

Der Planerwettbewerb für den Bildungs- und MusikCampus ist eröffnet! Gesucht werden kreative Ideen für ein lebendiges Zentrum, das Schule, Musikschule, Bibliothek und Gemeinschaftsleben verbindet.

Am Areal des alten Feuerwehrgebäudes in St. Peter in der Au werden mittels eines offenen zweistufigen Realisierungswettbewerbes neue Räumlichkeiten für die Musikschule, den Musikverein und die öffentliche Bibliothek geplant. Dadurch soll ein gemeinsamer moderner Bildungs- und Kulturcampus St. Peter in der Au errichtet werden, der eine effektive und zukünftige Nutzung des Neubaus ermöglicht und sinnvolle Synergien mit den angrenzenden Schulen schafft.

Auch sollen die dazugehörigen Außenanlagen und Erschließungswege neugestaltet und sicherer organisiert werden.

Fundierte Vorbereitung als Wettbewerbsgrundlage

Als Grundlage für die Durchführung des Wettbewerbes wurde im Vorfeld gemeinsam mit den Vertretern der Schulen sowie der zukünftigen weiteren Nutzer in Abstimmung mit der Firma AHP, welche auch die Durchführung des Wettbewerbs professionell begleitet, ein Raum- und Funktionsprogramm samt Bestandsanalyse der bestehenden Mittelschule und des Polytechnikums erstellt, um zukünftig Raumreserven optimal nutzen zu können.

Der endgültige Startschuss und somit die Freigabe der Wettbewerbsunterlagen fiel nunmehr in der konstituierenden Sitzung der Jury am 23.07.2025 im Sitzungssaal der Marktgemeinde St. Peter in der Au.



Anstelle des alten FF-Hauses soll ein neuer Bildungs- und MusikCampus entstehen. Die Gemeinde lädt deshalb zum Planerwettbewerb ein.

Jury startete mit erster Sitzung

An dieser Sitzung nahmen die vom Gemeinderat am 16.06.2025 bestellten Fach- und SachpreisrichterInnen, Arch. DI Bettina Brunner-Krenn (Juryvorsitzende), Mag. arch. Franz Gschwantner, Mag. arch. Peter Schneider sowie Bürgermeister MMag. Johannes Heuras und Gemeinderat Andreas Gruber, MA Bsc. teil. Weiters werden Vertreter der Schulen, der zukünftigen Nutzer sowie aller im Gemeinderat vertretenen Fraktionen beratend dieser Jury zur Seite stehen.

Ortsbild und Zukunft im Fokus

„Einerseits ist es ein sehr wichtiges Projekt für uns und andererseits ist der Standort inmitten des Ortszentrums natürlich besonders und vor allem ortsbildprägend“ begründet Bgm. Johannes Heuras, welche Beweggründe zur Durchführung dieses Wettbewerbes geführt haben. „Wir erhoffen uns dadurch möglichst viele gute Ideen, wie unser Bildungs- und Musikcampus zukünftig aussehen könnte“, so der Ortschef weiter.

Wettbewerbsdetaill im Überblick

Die Auslobungsunterlagen sind per 01.08.2025 öffentlich über die e-Vergabepattform <https://www.ankoe.at/> zugänglich und zum Download für alle Interessenten über den Link <https://gv.vergabeportal.at/Detail/221395> abrufbar.

Der offene Wettbewerb wird in zwei Etappen durchgeführt. Die erste Bearbeitungsstufe soll voraussichtlich im Oktober abgeschlossen werden. Daran anschließend wird die Jury die anonym eingelangten Ideen sichten und bewerten und so im Anschluss die zweite und vertiefende Planungsstufe einläuten, an der dann nur mehr die besten Projektentwürfe teilnehmen.

Bis zum Ende des Jahres erhoffen sich die Gemeindeverantwortlichen dann den Wettbewerb abschließen zu können und ein fertiges Planungskonzept am Tisch zu haben, welches sich in das schöne St. Peterer Ortsbild einbettet und die funktionellen zukünftigen Anforderungen bestmöglich abbildet.

Sichere Wege für Radfahrer und Fußgänger

Der Radwege-Ausbau im Betriebsgebiet West ist fertiggestellt.

Die Gemeinde freut sich über die Fertigstellung des Geh- und Radwegs im Betriebsgebiet West. Auch der zweite Bauabschnitt ist mittlerweile erfolgreich umgesetzt. In den kommenden Wochen werden noch die Beschilderung angebracht und die Bodenmarkierungen vervollständigt.

Der Ausbau des Geh- und Radwegs basiert auf dem vor einigen Jahren erarbeiteten Radwege-Maßnahmenkonzept. Damit wird Schritt für Schritt ein überregionales Radwegenetz aufgebaut, wofür nun mit der neuen Anbindung an die B122 eine Verbindung zum Betriebsgebiet gelegt wurde.

„Mit dem Geh- und Radweg im Betriebsgebiet schaffen wir eine sichere und komfortable Verbindungen vom Markt über die Apotheke zu den Firmen im Betriebsgebiet und weiter zum Naherholungsgebiet Burgholz. So fördern wir nachhaltige Mobilität und



Mit dem neuen Radweg im Betriebsgebiet West wird der Rad- und Fußweg vom Markt zur Apotheke, den Firmen sowie zum Naherholungsgebiet Burgholz erschlossen.

verbinden wichtige Punkte in unserer Gemeinde“, betont Bürgermeister Heuras.

Parallel dazu befindet sich das zweite Projekt in der Finalisierung: Die Verlängerung des Geh- und Radwegs entlang der B122 von der Ortsgrenze zu Seitenstetten bis zur Zufahrt des

Freibads. Dieses Verbindungsstück schließt eine wichtige Lücke im regionalen Netz und sorgt für sichere und durchgängige Wege für RadfahrerInnen und FußgängerInnen.

Die Gemeinde dankt allen Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmern für ihr Verständnis während der Bauzeit.

Exkursion des Umweltausschusses nach Bruck/Leitha

Auf Initiative von GR Gerhard Schaupp besuchte der Umweltausschuss der Marktgemeinde St. Peter in der Au den Energiepark Bruck/Leitha. Ziel war es, neue Anregungen für eine nachhaltige Energiezukunft zu gewinnen.

Die Delegation aus St. Peter in der Au – bestehend aus den Mitgliedern des erweiterten Umweltausschusses, Vorsitzendem Andreas Gruber, den beiden Ausschussmitgliedern Michael Pfaffenbichler und Gerhard Schaupp, sowie Alfred Deinhofer – erhielt von der gebürtigen St. Peterin und Geschäftsführerin Karin Mottl sowie Energieregions-Manager Philip Loitsch spannende Einblicke in Photovoltaik, Biogas und Windkraft.



Eine informative Exkursion unternahm der Umweltausschuss: Gerhard Schaupp, Andreas Gruber und Michael Pfaffenbichler, sowie Alfred Deinhofer (l.).

Besonders beeindruckend waren das Agri-PV-Projekt „Sonnenfeld“, das Landwirtschaft und Energieerzeugung verbindet, sowie die Biogasanlage mit Biomethan-Einspeisung als gelungenes Beispiel für Kreislaufwirtschaft. Auch die Windkraftanlagen, die seit 1995 das Fundament des Energieparks

bilden, wurden besichtigt.

Der Besuch hat sich gelohnt: Die Kombination von Landwirtschaft, Kreislaufwirtschaft und erneuerbarer Energieproduktion stellt ein spannendes Themenfeld dar.

Trinkwasserqualität

Das Wasser der Wasserversorgungsanlagen der Gemeinde wird von der Untersuchungsanstalt in Linz laufend auf seine Trinkwasserqualität untersucht. Einmal jährlich ist die Gemeinde verpflichtet, die Trinkwasserwerte im Infoblatt zu veröffentlichen.

Die detaillierten Prüfbefunde werden außerdem auf der Gemeindehomepage <https://stpeterau.at/trinkwasserbefunde> kundgemacht. Die letzte Beprobung fand am 7. Mai 2025 statt. Bei allen Anlagen entspricht das Wasser den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und ist als Trinkwasser geeignet.

Untersuchungsergebnisse (Stand Juni 2025):

Parameter	Ortsnetz St. Peter/Au	Ortsnetz St. Johann/E. (VS & Kiga)	Ortsnetz St. Michael/ Bruckbach	Ortsnetz Kürnberg	Ortsnetz Ramingtal	Parameter- wert
Pestizide in µg/l	Pestizide im untersuchten Umfang nicht bestimmbar					0,1 ¹
Nitrat als NO ₃ in mg/l	42,00	10,00	31,00	14,00	3,70	max. 50
pH-Wert	7,55	7,31	7,40	7,63	7,58	6,5 – 9,5
Gesamthärte in °dH	19,00	19,50	15,50	17,00	12,60	-
Carbonathärte in °dH	15,50	15,90	13,50	15,10	12,00	-
Calcium (Ca) in mg/l	109,00	96,50	99,20	95,00	80,90	-
Magnesium (Mg) in mg/l	16,20	25,90	6,70	16,10	5,60	-
Natrium (Na) in mg/l	9,30	5,10	6,40	12,90	2,80	max. 200
Kalium (K) in mg/l	1,70	1,20	1,20	1,50	<1,00	-
Chlorid als (Cl) in mg/l	17,00	9,00	6,50	11,00	<1,00	max. 200
Sulfat als (SO ₄) in mg/l	12,00	44,00	8,60	24,00	8,20	max. 750

¹ Parameterwert von 0,1 µg/l gilt für alle Pestizide mit Ausnahme von Aldrin, Dieldrin, Heptachlor und Heptachlorepoxyd (Parameterwert jeweils 0,03 µg/l). Für Pestizide insgesamt ist der Parameterwert 0,5 µg/l.

Erfolgreicher Lehrabschluss

Anna Eberle hat ihre Lehrabschlussprüfung zur Verwaltungsassistentin erfolgreich bestanden.

Seit dem 8. August 2022 war Anna Eberle als Lehrling am Gemeindeamt St. Peter in der Au tätig. Nach einer dreijährigen Lehrzeit, in der sie alle Abteilungen der Gemeindeverwaltung durchlaufen hat, konnte sie nun erfolgreich die Lehrabschlussprüfung zur Verwaltungsassistentin ablegen.

Mit ihrem positiven Abschluss öffnet sich für Anna Eberle ein neues Kapitel, da sie sich beruflich verändern wird. Die Gemeinde St. Peter in der Au bedankt sich herzlich für ihr Engagement während der Lehrzeit und wünscht ihr für die Zukunft alles Gute und viel Erfolg.



Bürgermeister Johannes Heuras und Amtsleiterin Melanie Kaindl beglückwünschten Anna Eberle zum Lehrabschluss.

Mädels packen an - voller Einsatz für die Gemeinde

Fünf engagierte Ferialmitarbeiterinnen haben diesen Sommer die Marktgemeinde St. Peter in der Au tatkräftig unterstützt.

Auch in diesem Sommer hat die Gemeinde wieder Ferialjobs angeboten – und diese waren heuer in rein weiblicher Hand und wurden erfreulicherweise von fünf jungen, engagierten Mädchen besetzt. Sie waren in den unterschiedlichsten Bereichen tätig: vom Gemeindeamt über den Bauhof und das Freibad bis hin zu unseren Kinderbetreuungseinrichtungen und der Ferienbetreuung.

Mit viel Engagement, Fleiß und guter Laune haben sie ihre Aufgaben übernommen und unsere Gemeinde tatkräftig unterstützt. Dabei leisteten sie nicht nur wertvolle Arbeit, sondern konnten auch viele neue Erfahrungen sammeln.

„Unsere Ferialmitarbeiterinnen haben nicht nur ihre Aufgaben mit größter Sorgfalt erfüllt, sondern überzeugen auch mit ihrem Teamgeist und ihrer Zuverlässigkeit. Dafür gebührt ihnen ein herzliches Dankeschön!“, zeigt



Amtsleiterin Melanie Kaindl und Bürgermeister Johannes Heuras bedankten sich bei den diesjährigen Ferialmitarbeiterinnen, v.l. Lena Krieger, Eria Haberfehlner, Alma Maurer und Lisa Fehringer (nicht am Bild: Larissa Schmid) für ihr Engagement mit einer Freikarte für „Kino am Schloss“.

sich Bürgermeister Johannes Heuras erfreut. Als kleine Anerkennung und Motivation überreichte er gemeinsam mit Amtsleiterin Melanie Kaindl allen fleißigen Helferinnen eine Freikarte für die beliebte Veranstaltung „Kino am Schloss“.

Für die jungen Frauen war die Ferialzeit nicht nur eine Gelegenheit, ein bisschen Geld zu verdienen, sondern auch

eine spannende Chance, Einblicke in die vielfältigen Tätigkeiten der Gemeinde zu gewinnen und wertvolle Erfahrungen fürs spätere Berufsleben zu sammeln.

Wer im nächsten Sommer ebenfalls dabei sein und die Gemeinde aktiv unterstützen möchte, kann sich ab Frühjahr wieder für einen der Ferialjobs am Gemeindeamt bewerben.

Spielplatz-Neugestaltung in St. Michael gestartet

Trotz wetterbedingter Verzögerungen laufen die Arbeiten am Spielplatz des Kindergartens nun auf Hochtouren..

Die Arbeiten am Spielplatz des Kindergartens in St. Michael am Bruckbach nehmen Fahrt auf: Zwar verzögerte die schlechte Witterung den Beginn, doch vor kurzem konnten die Baggerarbeiten starten. Derzeit wird das Gelände modelliert und auch die Auswahl der neuen Spielgeräte ist bereits im Gange. Im Vorfeld wurden Sträucher sowie der alte Zaun im betroffenen Bereich mit tatkräftiger Unterstützung von Mitgliedern der Dorferneuerung St. Michael entfernt.

Die nötige Neuerrichtung der alten Stützmauer zum Sportplatz war ausschlaggebend für die Idee, den bestehenden Kindergartenspielplatz zu vergrößern, mehrere Ebenen zu schaffen und auch einen eigenen, abgetrennten öffentlichen Spielplatz einzurichten. „Es war gut, uns für die Umgestaltung zu entscheiden. Eine neue Mauer hätte



Die Umgestaltung des Spielplatzes in St. Michael nimmt Gestalt an.

beinahe dasselbe gekostet, so schaffen wir eine nachhaltige Lösung, von der Kindergarten und alle Familien im Ort profitieren“, betont Bürgermeister Johannes Heuras.

113 Kilometer und 3.100 Höhenmeter in 15:06 Stunden

Lauf rund ums „Herz Mostviertel“: Am 4. Juli 2025 stellte sich Michael Starzer einer besonderen Herausforderung: Er lief den gesamten „Herz Mostviertel Rundwanderweg“ – über 100 Kilometer – an einem einzigen Tag.

Die Idee zu diesem außergewöhnlichen Lauf wurde am 1. Mai bei der traditionellen Wanderung des Alpenvereins zur Kaiserin-Elisabethwarte geboren. Während des Aufstiegs begegnete die Wandergruppe mehrfach dem Ultraläufer Michael Starzer. Er war gerade im Training für einen weiteren Ultralauf und überholte die Gruppe gleich dreimal – trotz steiler Strecke und vollem Lauf-rucksack.

Bei einer kurzen Pause kam es zu einem Gespräch. Dabei wurde über den neu eröffneten „Herz Mostviertel Rundwanderweg“ gesprochen – ein 113 Kilometer langer Rundwanderweg, der durch die schönsten Gegenden des Mostviertels führt. Schnell war die Frage im Raum: Könnte man diesen Weg auch in einem einzigen Lauf absolvieren? Für Michael, der bereits den „KAT100“ mit 175 Kilometern und 10.000 Höhenmetern bewältigt hatte, war die Antwort klar: Ja!

Nur wenige Wochen später, am 10. Juni, meldete sich Michael mit einem konkreten Plan. Der Lauf sollte am 4. Juli in Aschbach starten – genau dort, wo auch der offizielle Ausgangspunkt des Rundwanderweges liegt. Unterstützung war ebenfalls schnell organisiert: Ein Begleitteam mit Mountainbikes sollte ihn während des gesamten Laufs begleiten. Auch einige Mitläufer meldeten sich bereit, Michael auf einzelnen Etappen zu unterstützen.

Am Freitag, den 4. Juli, um 5 Uhr früh, ging es los. Michael startete gemeinsam mit Franz Brenn und einem Mountainbike-Begleiter unter dem Applaus einer kleinen Fangemeinde. Die Stimmung war motiviert, das Wetter anfangs trocken.



Michael Starzer (re.) schaffte mithilfe zahlreicher Unterstützer, im Bild Franz Brenn und Hermann Sonnleitner, die 100-Kilometer-Wanderung an einem Tag.

Ein Weg voller Höhenmeter und Überraschungen

Bereits nach einer Stunde schloss sich in Seitenstetten Herbert Krondorfer dem Lauf an. Auch ein zweites Begleitfahrrad kam dazu. Die Gruppe durchquerte Biberbach, St. Michael und erreichte Ertl – dort begann der Wetterumschwung. Ein starker Wolkenbruch setzte ein. Trotz durchnässter Kleidung ließen sich die Sportler nicht aufhalten.

Von Ertl aus führte die Strecke über den Urlursprung, Hohenreith und Kürnbach hinauf zur Kaiserin-Elisabethwarte auf dem Plattenberg – dem höchsten Punkt der Route mit 749 Metern Seehöhe. Nach 61 Kilometern und 2100 Höhenmetern beendete Herbert Krondorfer seinen Teil des Laufs – geplant hatte er ursprünglich nur die Hälfte. In St. Peter, nach 80 Kilometern und 2500 Höhenmetern, beendete auch Franz Brenn seinen Einsatz.

Ab St. Peter kamen zwei neue LäuferInnen hinzu: Helene Kogler und Christoph Litschl. Auch Michaels Lebensgefährtin unterstützte ab diesem Zeitpunkt das Team mit dem Mountainbike. Christoph Litschl blieb bis Wolfsbach an Michaels Seite – eine Strecke von 23 Kilometern mit

400 Höhenmetern. Helene Kogler hatte eigentlich eine kürzere Teilstrecke vorgesehen, entschloss sich aber spontan, gemeinsam mit Michael bis zum Ziel in Aschbach durchzuhalten. Am Ende standen für sie 33 Kilometer mit 600 Höhenmetern zu Buche.

Der Zieleinlauf – ein Moment zum Feiern

Um kurz nach 20 Uhr, also rund 15 Stunden nach dem Start, war es soweit: Michael Starzer erreichte Aschbach – erschöpft, aber überglücklich. Mit ihm liefen Helene Kogler sowie die beiden Radbegleiter ins Ziel, wo bereits Freunde, Familie, Nachbarn und viele Laufbegeisterte warteten. Der Empfang war herzlich und bewegend.

Michael bedankte sich bei allen MitläuferInnen, BegleiterInnen und UnterstützerInnen, die dieses Projekt möglich gemacht hatten. Besonders hob er die Hilfe seiner Familie hervor, die ihn unterwegs immer wieder mit Verpflegung, Getränken und Zuspruch versorgte – ganz gleich, ob es um Nudeln, Energieriegel oder einfach eine Flasche Wasser ging.

Ein beeindruckender Tag, der noch lange in Erinnerung bleiben wird!

Gemeinde lädt zum Benefiz-Abend

Am 11. Oktober gastiert Kabarettist Walter Kammerhofer mit musikalischer Begleitung der Stockerkogel Tanzmusi in der Carl Zeller-Halle zugunsten der Errichtung der neuen Kapelle.

Der Abriss der Fröschlkapelle hat in unserer Gemeinde tiefe Betroffenheit ausgelöst. Für viele war sie über Jahrzehnte ein Ort der Besinnung, des Zusammenkommens und ein kleiner, aber wichtiger Kraftplatz.

Umso schöner ist es, dass sich nach kurzer Zeit eine gemeinsame Vision entwickelte: eine neue Kapelle in der Nähe des alten Standorts. Dank der großzügigen Unterstützung der Familie Krifter, die ein passendes Grundstück zur Verfügung stellt, kann dieses Vorhaben nun umgesetzt werden.

Bürgermeister Johannes Heuras zeigt sich überwältigt vom Engagement der Bevölkerung: „Die Solidarität ist beeindruckend. Viele Firmen und Privatpersonen haben ihre Hilfe angeboten und eigene Initiativen zur Spendenförderung gestartet. Das zeigt: Unsere Gemeinde hält zusammen.“ Für die finanzielle Unterstützung wurde ein spezielles Spendenkonto eingerichtet.

Ein besonderes Highlight auf dem Weg zur neuen Kapelle ist der Benefiz-Abend mit Kabarettist Walter Kammer-



Bürgermeister Johannes Heuras und Kabarettist Walter Kammerhofer laden herzlich zum Benefiz-Abend zugunsten der neuen Kapelle ein und hoffen auf ein volles Haus in der Carl Zeller-Halle.

hofer, der am Samstag, 11. Oktober 2025, in der Carl-Zeller-Halle in St. Peter in der Au stattfindet.

Die Idee zu diesem Benefiz-Abend entstand, nachdem Walter Kammerhofer ursprünglich seine Gage spenden wollte – nun wird ein ganzer Abend der Freude und des gemeinsamen Engagements für die neue Kapelle gewidmet.

Walter Kammerhofer verbindet eine besondere Beziehung zur Fröschlkapelle: „Dieser Ort war für mich ein Kraftplatz. Als ich gesehen habe, wie groß der Zusammenhalt in unserer Gemeinde heu-

te ist, hat mich das zu Tränen gerührt. Ich wünsche mir, dass wir die Halle bis auf den letzten Platz füllen – und wenn's nach mir geht, bauen wir dort draußen einen Dom!“, sagt Kammerhofer schmunzelnd.

Musikalisch wird der Abend von der Stockerkogel Tanzmusi umrahmt, und für das leibliche Wohl sorgt die Pfarre. Der Reinerlös kommt vollständig der Errichtung der Kapelle zugute.

Karten sind um € 35,- am Gemeindeamt, bei ADEG Kaubeck sowie unter ntry.at/benefizkapelle2025 erhältlich.

Gesundheit in unserer Gemeinde – Mitreden, Mitgestalten, Mitwirken



Der Arbeitskreis „Gesunde Gemeinde“ lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, ihre Ideen und Erfahrungen einzubringen, um die Gesundheit in St. Peter in der Au weiterzuentwickeln.

Montag, 6. Oktober 2025

19:00 – 21:00 Uhr

Schloss St. Peter in der Au

Nutzen Sie die Gelegenheit, aktiv mitzuwirken und gemeinsam Impulse für ein gesundes Leben in unserer Gemeinde zu setzen.

Ein Sommer voller Highlights - Ferienprogramm 2025



Die Marktgemeinde St. Peter in der Au hat gemeinsam mit zahlreichen Vereinen und Organisationen vielen Kindern abwechslungsreiche Sommerferien ermöglicht.

Auch heuer war das Ferienprogramm wieder ein voller Erfolg: Ein Sommer voller Abenteuer, Spiel und Spaß – zahlreiche Kinder nutzten das vielfältige Angebot begeistert!

Von sportlichen Aktivitäten über kreative Workshops bis hin zu spannenden Ausflügen – es war für jeden etwas dabei, und die Kinder konnten einen Sommer voller Freude, Abenteuer und gemeinsamer Erlebnisse genießen.

Wir möchten allen Veranstalterinnen und Veranstaltern herzlich für ihr Engagement danken und freuen uns schon jetzt auf das nächste Jahr!

**Abenteuer-Schatzsuche,
SPÖ St. Peter/Au**



**Badminton,
Union Badminton St. Peter/Au**



**Ein Vormittag bei den Bienen,
Imkerverein St. Peter/Au**



**Fahrt zur Burgruine Aggstein und Outdoor Escape Spiel,
Familienreferat der Marktgemeinde St. Peter/Au**



**Familienausflug in den FamilyPark
St. Margarethen, ÖAAB St. Peter/Au**



**Das Wichtigste in Erste Hilfe, kindgerecht!
Jugendrotkreuz St. Peter/Au**



**Backen mit Bäcker Kammerhofer
Pensionistenverband St. Peter/Au**



**Mit plätscherndem Klang der Url entlang,
Musikverein St. Peter/Au**



**Bunter Feriennachmittag,
TEAM St. Peter/Au - ÖVP**



**Spiel und Spaß in der Bücherei
Öffentliche Bibliothek St. Peter/Au**



Zum Redaktionsschluss dieser Infoblatt-Ausgabe haben noch nicht alle
Ferienprogramm-Veranstaltungen
stattgefunden und werden in der nächste Ausgabe nachgereicht.

Information für Hundebesitzer - NÖ Hundehaltegesetz

Seit Inkrafttreten des NÖ Hundehaltegesetzes am 1. Juni 2023 gelten für HundehalterInnen neue, strengere Regelungen, die dem Schutz von Menschen und Tieren sowie einem verantwortungsvollen Miteinander dienen.

Wer sich dazu entschließt, einen Hund in sein Leben aufzunehmen, übernimmt nicht nur eine große Verantwortung gegenüber dem Tier, sondern auch gegenüber der Gesellschaft. Aus diesem Grund ist jeder Hundehalter und jede Hundehalterin verpflichtet, die Anschaffung des Hundes umgehend bei der zuständigen Gemeinde zu melden – vollständig und mit allen erforderlichen Daten und Nachweisen.

Wer einen Hund hält, muss dafür eine erforderliche Eignung aufweisen und hat das Tier in einer Weise zu führen und zu verwahren, dass Menschen und Tiere nicht gefährdet oder unzumutbar belästigt werden können.

Beim NÖ Hundehaltegesetz, gültig seit 1. Juni 2023, handelt es sich um ein Sicherheitsgesetz, das zum Schutz von Mensch und Tier erlassen wurde.



Die wichtigsten Änderungen für Hundeanmeldungen am Gemeindeamt:

- Sachkundenachweis (NÖ Hundepass) für alle HundebesitzerInnen
- Erweiterter Sachkundenachweis für Listenhunde und auffällige Hunde
- Verpflichtende Haftpflichtversicherung
- Obergrenze zur Haltung von max. 5 Hunden in einem Haushalt

Wer einen Hund führt und hält, muss die Exkremente des Hundes unverzüglich beseitigen und entsorgen.

Datenaktualisierung in 15 Europaschutzgebieten in NÖ

Das Land Niederösterreich aktualisiert in den nächsten drei Jahren die Daten in 15 bestehenden Europaschutzgebieten gemäß der Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie (FFH) – darunter auch in unserer Gemeinde St. Peter in der Au.

Über 20 Jahre nach der ersten Erhebung wird der aktuelle Zustand geschützter Lebensräume wie Hochmoore, Schluchtwälder oder Glatthaferwiesen erfasst.

Fachleute dokumentieren Lage, Zustand, Artenbestand und Strukturen dieser Lebensräume durch Beobachtungen und Fotos. Ziel ist es, Naturschutz und Landnutzung besser abzustimmen. Die neuen Daten dienen als Grundlage für Managementpläne, Fördermaßnahmen und eine gezielte Schutzgebietenbetreuung.



Experten des Landes NÖ starteten mit den Erhebungen in 15 Europaschutzgebieten in NÖ. Foto: Land NÖ

Auch Grundeigentümer, Bewirtschafter und Projektwerber profitieren durch mehr Planungs- und Rechtssicherheit sowie Klarheit bei Fördermöglichkeiten.

Die Erhebungen starten im Sommer 2025 und dauern bis Ende 2027. Ergebnisse werden 2028 erwartet. Weitere Infos: noel.gv.at/datenaktualisierung



18. „Kino am Schloss“ – fünf Abende voller Highlights

Auch die 18. Auflage des Sommerkinos „Kino am Schloss“ war wieder ein Höhepunkt im Gemeindegottesdienst.

Fünf Abende lang wurde der historische Schlosshof St. Peter in der Au zur Freiluftbühne für das 18. Sommerkino – heuer im besonderen Rahmen von 20 Jahre Niederösterreichischer Kinosommer. Bei perfektem Kinowetter erlebten zahlreiche Besucherinnen und Besucher unvergessliche Kinomomente unterm Sternenhimmel.

Das musikalische Rahmenprogramm sowie das tägliche Abendbuffet der Familie Krifter, Gasthaus Jagawirt, sorgten für eine stimmungsvolle Atmosphäre. Publikumsmagnete waren der Familienfilm und die österreichische Produktion Altweibersommer.

Feierlich eröffnet wurde das Kino am Schloss von Bürgermeister Johannes Heuras und Landtagsabgeordnetem Anton Kasser, der in Vertretung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner die Gäste begrüßte.

Veranstaltet wurde das Sommerkino vom Kulturreferat rund um Obmann Gemeinderat Bernhard Jungwirth und Organisatorin Schlossmanagerin Sabine Hummer, die mit viel Engagement für einen reibungslosen Ablauf sorgten.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Unterstützerinnen, Unterstützern und Gästen – schon jetzt freuen wir uns auf das 19. Kino am Schloss.



15 Jahre „Team Österreich Tafel“



Das Team hinter der großartigen Initiative, v.li.: Abid Sheik, Elisabeth Weichselbaum, Sabine Ritsche, Michaela Mayr, Christine Brandl, Monika Großschartner (vorne v. l.) und Christa Pechhacker (nicht am Bild) sind seit der Geburtsstunde im Jahr 2010 für die Team Österreich Tafel im Einsatz. Hinten v. l.: Josef Kaltenböck (Teamleiter Team Österreich Tafel), Daniel Penzendorfer (Geschäftsführer St. Peter/Au), Michael Halmich (Bezirksstellenleiter St. Peter/Au), Michael Praska (Geschäftsführer St. Valentin), Stefan Matura (Bezirksstellenleiter-Stellvertreter St. Valentin) und Katharina Latschenberger (Bezirksstellenleiter-Stellvertreterin St. Peter/Au). Foto: RKNÖ/Penzendorfer



Wie funktioniert die Team Österreich Tafel?

Bei mehr als einer Millen ÖsterreicherInnen reicht das Geld nicht aus, um ausreichend Lebensmittel zu kaufen. Andererseits werden in unserer Gesellschaft Tonnen von einwandfreien Lebensmittel entsorgt. Hier setzt die Team Österreich Tafel des Roten Kreuzes in Kooperation mit Mitradio O3 an. Gemeinsam werden Lebensmittel gerettet und denen kostenlos zur Verfügung gestellt, die sie dringend brauchen.

Ausgabe

Jeden Samstag werden einwandfreie Lebensmittel von Supermärkten, lokalen Lebensmittelgeschäften, Bäckereien, Bauern und Produzenten kostenlos zur Verfügung gestellt. Die Produkte sammeln die ehrenamtlichen MitarbeiterInnen der Team Österreich Tafel ein. Die Ausgabe erfolgt ab 18 Uhr direkt an der Rot-Kreuz-Bezirksstelle St. Peter/Au (3252 St. Peter/Au, Burgholz 1).

Sie haben Interesse am kostenlosen Bezug von einwandfreien Lebensmittel oder möchten selbst mitpacken?

Dann melden Sie sich bei uns unter 059 144 51840



Seit 15 Jahren werden in St. Peter in der Au Lebensmittel gerettet und damit Menschen in Notlagen geholfen.

20 Jahre jung und gerade erst seinen Zivildienst beendet. Patrick Rudelstorfer legte 2010 den Grundstein für eine wahre Erfolgsgeschichte in St. Peter in der Au. Um einerseits der Lebensmittelverschwendung entgegenzuwirken und andererseits Menschen in der Umgebung zu unterstützen, startete er mit einem kleinen Team aus ehrenamtlichen Helfern die Team Österreich Tafel im Pfarrhof in St. Peter in der Au. 2017 übernahm Josef Kaltenböck die Leitung über die, Stand heute, rund 80-köpfige Mannschaft.

Alleine 2024 konnten dadurch bei 3.100 Dienststunden rund 35 Tonnen an einwandfreien Lebensmitteln vor der Mülltonne bewahrt und an Menschen, die diese dringend brauchen, verteilt werden. Seit 2019 finden die Ausgaben jeden Samstag an der neuen Rot-Kreuz-Bezirksstelle im Burgholz statt.

Genau dort fand am 19. Juli auch die Jubiläumsfeier statt. Im Rahmen eines kleinen Festaktes wurden jene sieben MitarbeiterInnen geehrt, die seit Anbeginn und bis heute für die Team Österreich Tafel im Einsatz sind.

Archivarbeit mit Herz und Fachwissen

Nach 14 Jahren engagierter Archivarbeit legt Dr. Daniel Brandstetter seine Tätigkeit als Schlossarchivar zurück.

Das Gemeindearchiv St. Peter in der Au ist seit 2009 im Aufbau. Damals wurden zahlreiche historische Archivalien aus verschiedensten Quellen zusammengetragen, um sie für die Zukunft zu sichern. Unter der ehrenamtlichen Leitung von Dr. Daniel Brandstetter wurden diese Dokumente fachgerecht verwahrt, katalogisiert und Schritt für Schritt erforscht.

Zunächst war das Archiv in einem kleinen Raum im ehemaligen Gemeindeamt am Graf-Ségur-Platz untergebracht. Seit dem Sommer 2014 befindet es sich im Erdgeschoss des Schlosses St. Peter, wo es den passenden Rahmen für die wertvollen Bestände gefunden hat.



Ende einer Ära: Dr. Brandstetter zieht sich aus dem Gemeindearchiv zurück. Foto: Uschi Wolf

Nach 14 Jahren Tätigkeit als Archivar legt Dr. Daniel Brandstetter seine Tätigkeit zurück. „Herzlichen Dank an Daniel Brandstetter für sein langjäh-

riges, ehrenamtliches Engagement als Archivar. Seine sorgfältige Arbeit hat das Gemeindearchiv St. Peter in der Au maßgeblich geprägt und dazu beigetragen, unsere Geschichte für kommende Generationen lebendig zu halten“, bedankt sich Bürgermeister Johannes Heuras für die sorgfältige Arbeit, mit der Brandstetter das Archiv geprägt hat.

Die Geschichte der Großgemeinde St. Peter in der Au soll aber weiterhin erforscht und erarbeitet werden. Zu diesem Zweck formiert sich gerade eine neue Gruppe von interessierten Personen, die zukünftig auf dem von Dr. Brandstetter zusammengestellten Material weiterarbeiten möchte.

Sollten auch Sie Interesse daran haben hier mitzuwirken, dann melden Sie sich doch einfach am Gemeindeamt!

30 Jahre Engagement beim UTC St. Johann

Gründungsobmann Manfred Krieger wurde vom UTC St. Johann für sein herausragendes Engagement geehrt.

Am Wochenende nach Maria Himmelfahrt fand in St. Johann die „Urlaltrophy“ statt. Zum vierten Mal spielten Teilnehmer aus vier Vereinen – St. Peter/Au, Seitenstetten, Weistrach und St. Johann – um den Sieg. Gleichzeitig feierte der UTC St. Johann sein 30-jähriges Bestehen.

Aus diesem Anlass wurde auch Gründungsobmann Manfred Krieger für seine 30-jährige Tätigkeit als Obmann geehrt. Der Niederösterreichische Tennisverband verlieh ihm das goldene Ehrenzeichen für seine Verdienste. Manfred Krieger zeigte sich sichtlich gerührt und verwies auf die erfolgreiche Entwicklung des Vereins: Neben zwei Tennisplätzen und einem Vereinshaus wurden im Laufe der Jahre



Bürgermeister Johannes Heuras und Ortsvorsteher Franz Stocklassa gratulierten Manfred Krieger im Namen der Gemeinde zum Goldenen Ehrenzeichen.

Foto: UTC

zwei Stockbahnen, eine Flutlichtanlage und ein dritter Tennisplatz errichtet. Zahlreiche Kindertenniskurse mit Hunderten von Teilnehmern sowie ein Nachwuchs-Staatsmeistertitel zeugen von der lebendigen Vereinsarbeit in den vergangenen drei Jahrzehnten.

Bürgermeister Johannes Heuras hat sich im Namen der Gemeinde bei Manfred Krieger für sein Engagement bedankt: „Es sind Menschen wie Manfred Krieger, die unsere Gesellschaft am Laufen halten, indem sie sich so sehr in der Allgemeinheit einbringen.“



Neuigkeiten aus der Mittelschule St. Peter/Au



Sport, Spaß und Abenteuer zum Schulschluss

Die letzte Schulwoche vor den Sommerferien war für die Schülerinnen und Schüler der Mittelschule St. Peter in der Au ein echtes Highlight. Statt Mathematik und Deutsch standen Bewegung, Naturerlebnis und Teamgeist auf dem Stundenplan – zur großen Freude aller Beteiligten.

Die Jugendlichen der 2. Klassen verbrachten einen sportlichen Tag im Wassersportzentrum Wallsee. Bei strahlendem Sonnenschein sorgten Beachvolleyball, Stand-Up-Paddling und Reifenfahren für jede Menge Spaß und eine willkommene Abkühlung.

Doch damit nicht genug: Zurück in der Schule wartete ein weiteres Abenteuer – eine gemeinsame Übernachtung im Schulgebäude! Nach einer leckeren Pizza-Stärkung ging es weiter mit sportlichen Spielen und einer spannenden Runde „Verstecken in der Schule“. Am nächsten Morgen waren zwar alle etwas müde, aber voller schöner Erinnerungen an diese besondere Zeit.



Auch die ersten Klassen kamen nicht zu kurz: Am ersten Tag wanderten sie auf den Stockerkogel, den Hausberg der Gemeinde, sowie in die Nachbargemeinde Weistrach. Tags darauf starteten die beiden Klassen sportlich in den Tag – mit einem abwechslungsreichen Stationsbetrieb im Turnsaal und am Kreuzfeld. Dabei waren nicht nur sportliches Können, sondern auch Teamgeist und Geschicklichkeit gefragt. Den krönenden Abschluss bildete eine feierliche Siegerehrung, bei der die drei punktstärksten Gruppen ausgezeichnet wurden – herzliche Gratulation an die Gewinner!

Ein weiteres Highlight waren die Aktivitäten und Ausflüge der dritten und vierten Klassen: Von Wanderungen in der Umgebung über erfrischende Stunden im Wasser bis hin zur beeindruckenden Tour durch die wildromantischen Ötschergräben und Minigolfen oder Bogenschießen war für jeden Geschmack etwas dabei. Auch hier stand das gemeinsame Erleben im Vordergrund.

Die letzte Schulwoche war ein gelungener Abschluss eines ereignisreichen Schuljahres – mit viel Bewegung, Gemeinschaft und jeder Menge Spaß!





#Wienfluencer - Unsere Hauptstadt, unser Abenteuer

Die Wienwoche der 4. Klassen startete am Montag, dem 16. Juni – typisch österreichisch – mit Regen. Doch das trübte die Stimmung der Schülerinnen und Schüler keineswegs. Gleich zu Beginn machten sie eine spannende Bus-tour durch die Stadt, bei der sie erste Eindrücke von Wien sammeln konnten. Ein echtes Highlight war der Besuch des Donauturms – nicht nur wegen der großartigen Aussicht, sondern auch wegen der Rutsche, die für ordentlichen Nervenzitzel sorgte.

Ein wichtiger Teil der Woche war das Entdecken der Geschichte, Kultur und Architektur Wiens. Die Schülerinnen und Schüler besichtigten dabei einige der bekanntesten Sehenswürdigkeiten der Stadt wie das Schloss Schönbrunn, den Stephansdom und die Schatzkammer. Neben dem ORF-Zentrum und dem Flughafen Wien besuchten die Kinder die UNO-City, wo sie einen Einblick in die Arbeit internationaler Organisationen bekamen, die dort ihren Sitz haben.

Ein besonderes Erlebnis war die magische Reise im Time Travel Vienna. Dort reisten die Schülerinnen und Schüler durch verschiedene Epochen Wiens – von der Römerzeit bis zur Gegenwart – und fühlten sich wie echte Zeitreisende. Anschließend konnten sie sich im Time Busters beweisen: In kleinen Gruppen lösten sie knifflige Aufgaben und mussten dabei Teamgeist und Köpfchen zeigen.

Zum Glück zeigte sich das Wetter im Laufe der Woche von seiner besten Seite: Sonnenschein begleitete die Klassen beim Entspannen im Augarten, wo sie einfach mal durchatmen und die gemeinsame Zeit genießen konnten.

Am Ende blicken alle zurück auf eine intensive, aber lustige und aufregende Woche, die nicht nur Wien nähergebracht, sondern auch die Klassengemeinschaft gestärkt hat. Als echte #Wienfluencer nehmen die Schülerinnen und Schüler viele Erinnerungen, Fotos und Geschichten mit nach Hause – und auch ein bisschen mehr Wissen über ihre Hauptstadt.



Sport, Sonne und Spaß am Malschachersee

Die dritten Klassen verbrachten vom 16. bis 20. Juni 2025 ihre Sommersportwoche am wunderschönen Malschachersee in Kärnten.

Das Angebot des Resorts war vielfältig, und die Schülerinnen und Schüler wählten daraus folgende Sportkurse: Beachvolleyball, Kajak, Segeln, Surfen, Mountainbiken, Tennis, Stand-Up-Paddling, Bogenschießen, Yoga und Tanz.

Damit ihnen zwischen den Kursen nicht langweilig wurde, konnten sie im See baden, am Strand Tischtennis spielen oder sich mit ihren Freundinnen und Freunden auf der Terrasse treffen und plaudern.

Zusätzlich bestand die Möglichkeit, mit den Lehrerinnen und Lehrern Minigolf zu spielen oder joggen zu gehen. Auch Badminton, Volleyball und Fußball standen regelmäßig zwischen-durch auf dem Programm.

Am zweiten Abend organisierten die Lehrkräfte eine große Schnitzeljagd quer durch das Resort. Die Kinder mussten in Gruppen bei jeder Station eine sportliche Aufgabe bewältigen und anschließend ein Rätsel lösen, das verriet, wo sich die nächste Station befand.



Ein besonderes Highlight war die „Lake-Crossing-Challenge“, die an zwei Nachmittagen für alle Freiwilligen von den Lehrkräften angeboten wurde. Ausgestattet mit einem Rettungstretboot, einem Rettungs-SUP sowie Bojen startete man die Herausforderung. Insgesamt 17 Schülerinnen und Schüler nahmen daran teil. Wer es schaffte, den See zu durchqueren und auch wieder zurückzuschwimmen, erhielt beim Abschlussfest in der Schule eine Urkunde.



Am letzten Abend sorgte ein DJ bei der großen Beachparty am See für ausgelassene Stimmung. Schülerinnen und Schüler aller Schulen tanzten am Strand und feierten gemeinsam den gelungenen Abschluss der Sportwoche.

Kreativer Abschluss und bewegender Abschied



Am Donnerstag, dem 26. Juni, verwandelte sich die Carl-Zeller-Halle der Mittelschule St. Peter in der Au in eine Bühne voller Talente, Emotionen und Anerkennung. Die traditionelle Schlussfeier bot einen eindrucksvollen Rückblick auf das Schuljahr und stellte die vielfältigen Begabungen der Schülerinnen und Schüler in den Mittelpunkt.

Mit großer Begeisterung präsentierten die Jugendlichen ein abwechslungsreiches Programm: Von mitreißenden Theaterszenen über akrobatische Turneinlagen bis hin zu beeindruckenden Gesangsdarbietungen zeigten sie, was in ihnen steckt. Die Darbietungen spiegelten nicht nur Kreativität und Können wider, sondern auch den starken Gemeinschaftsgeist der Schule. Neben den künstlerischen Beiträgen wurden ebenso schulische Leistungen gewürdigt. Auszeichnungen gab es unter anderem für die besten Teilnehmerinnen und Teilnehmer beim „Känguru der Mathematik“, für die GewinnerInnen des Lesepasses, für AbsolventInnen des ICDL (Internationaler Computerführerschein) sowie für sportliche Erfolge im Rahmen des ÖSTA (Österreichisches Sport- und Turnabzeichen).

Ein besonders emotionaler Moment war die offizielle Verabschiedung von Rosmarie Gölzner, die nach 42 Jahren an der Schule in den wohlverdienten Ruhestand tritt. In ihrer langen Laufbahn prägte sie das Schulleitbild maßgeblich mit und setzte sich stets für ein respektvolles Miteinander ein. Im Mittelpunkt ihrer Arbeit stand immer das Wohl der Schülerinnen und Schüler. Mit Leidenschaft und Herz unterrichtete sie Fächer wie Deutsch, Geschichte, Turnen und Zeichnen – besonders am Herzen lag ihr jedoch die Lernwerkstatt, in der sie forschendes und freies Lernen förderte. Ihr Lebensmotto „Alles wird gut“ begleitete sie durch ihre gesamte pädagogische Laufbahn.

Die zweiten Klassen verabschiedeten sich mit einer liebevollen Überraschung: einem selbst umgedichteten Lied und handgefalteten Papierrosen – ein bewegender Moment, der nicht nur unsere liebe Frau Gölzner zu Tränen rührte. Auch der Elternverein bedankte sich herzlich für ihr langjähriges Engagement, ihre Herzlichkeit und ihre stets offene Art. Besonders freut es uns, dass Frau Gölzner dem Elternverein auch im Ruhestand weiterhin bei der Buchausstellung unterstützend zur Seite stehen wird.

Wir, die Lehrpersonen und Schülerinnen und Schüler, werden sie sehr vermissen und wünschen ihr alles Liebe und Gute im wohlverdienten Ruhestand.

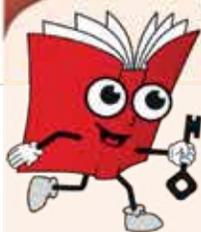
Mit dieser stimmungsvollen Feier verabschiedete sich die Schulgemeinschaft in die Sommerferien – erfüllt von Dankbarkeit, Stolz und Vorfreude auf neue Wege.



BIB Buch im Blick

ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK ST. PETER/AU

DIE BIBLIOTHEK FEIERT GEBURTSTAG!



Bookey, das Maskottchen unserer Bibliothek, wünscht sich als Geburtstagsgeschenk ein Geschwisterchen.

Wir laden dich daher sehr herzlich zu einem Wettbewerb ein!

Gestalte bitte ein Maskottchen, das zu unserer Bibliothek passt und gib deinem Maskottchen einen Namen.

Die genauen Teilnahmebedingungen findest du auf unserer Homepage.

Gib dein Bild bitte zwischen **1. September 2025** und **22. September 2025** in unserer Bibliothek ab.

Eine Jury wird dann ein Maskottchen auswählen.

Die Prämierung erfolgt bei unserer Geburtstagsfeier am 5. Oktober 2025.

Wir als Bibliotheksteam freuen uns mit Bookey über deine Teilnahme.



FEIERN SIE MIT UNS!



Kinderbuchlesung

10. Oktober 2025

15.00 Uhr

Pfarrsaal, Hofgasse 5, St. Peter/Au

Eintritt: freiwillige Spende

HERZLICHE EINLADUNG ZU UNSEREN JUBILÄUMSVERANSTALTUNGEN VON 5. BIS 11. OKTOBER!

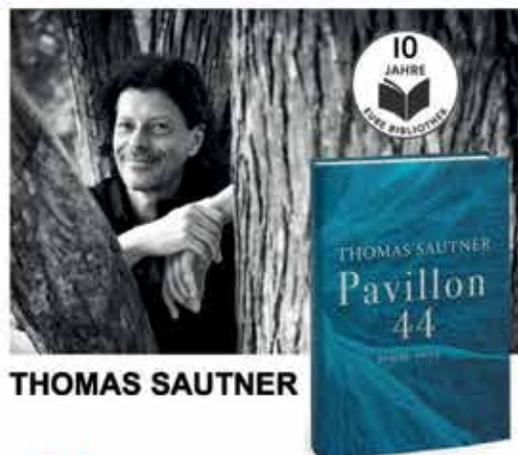


12.09.2025

19:00 Uhr, im Pfarrsaal
Hofgasse 5, St. Peter in der Au
Eintritt frei



Ein informativer und mutmachender Abend mit Prof. Dr. Christoph Zielinski & Dr. Herbert Lackner



THOMAS SAUTNER



Buchpräsentation

8. Oktober 2025

18.30 Uhr

im Pfarrsaal, Hofgasse 5, St. Peter/Au

Eintritt: freiwillige Spende

Öffnungszeiten : So 9:00-11:30 | Mo + Fr 16:00-19:00 Uhr | Do 8.30-11.30 Uhr

3352 St. Peter/Au, Hofgasse 5 Tel: 0664 8134077 www.bibliothek-stpeterau.noebib.at



Markus Wolf bei Festival „feinklang“

Das Festival „feinklang“ der Kultur.Region.

Niederösterreich stellt erneut die

Liedermacherinnen und

Liedermacher in den Mittelpunkt: Am 30. August gibt sich der in St. Peter wohnende Liedermacher Markus Wolf die Ehre.

Nach dem großen Erfolg im Vorjahr stellt das Festival „feinklang“ der Kultur.Region.Niederösterreich auch heuer wieder die Liedermacherinnen und Liedermacher in den Mittelpunkt: Mit dabei ist am 30. August auch der in St. Peter in der Au lebende Musiker Markus Wolf, Gewinner des Liedermacher-Wettbewerbs 2024.

Nicht nur der Wettbewerb selbst, sondern seit vergangenem Jahr auch



Markus Wolf bringt beim „feinklang“-Festival seinen Gewinner-Song „Zweisam“ auf die Bühne.
Foto: Uschi Wolf

das Festival bietet Künstlerinnen und Künstlern aus ganz Niederösterreich eine Bühne – heuer stehen insgesamt sechs Solokünstler:innen und Formationen im Kulturpavillon Brandlhof in Radlbrunn auf dem Programm. Markus Wolf überzeugt dabei mit Popmusik, die Leichtigkeit mit Tiefgang verbindet, und bringt natürlich auch seinen Gewinner-Song „Zweisam“ mit.

Den Auftakt zum zweitägigen Festival bildet am Freitag, 29. August, ein Mitmachkonzert mit Kinderliedermacher Bernhard Fibich. Am Samstag folgen neben Markus Wolf auch Auftritte der Finalist:innen Christian Lugmayr, Tanja Trappl und David Blabensteiner. Als Höhepunkt des Abends präsentiert Boris Bukowski ab 20.00 Uhr ein persönliches „Best Of“ seiner größten Hits samt Geschichten aus seiner langen Karriere.

Rotes Kreuz bedankt sich für die Unterstützung

Mit Anfang August endete die Mitgliederwerbung des Roten Kreuzes St. Peter in der Au.

„Jede Mitgliedschaft hilft uns, unsere Hilfe dort anzubieten, wo sie dringend gebraucht wird. Vielen Dank an alle, die unsere Arbeit ermöglichen“, zeigt sich Rot-Kreuz-Bezirksstellenleiter Michael Halmich zufrieden.

Nach intensiven Wochen der Mitgliederwerbung in Zusammenarbeit mit „PROMPT. Marketing“ konnte die Aktion Anfang August mit einem guten Ergebnis abgeschlossen werden. Viele BürgerInnen in St. Peter in der Au und Umgebung haben sich für eine Mitgliedschaft entschieden und leisten so einen wertvollen Beitrag zur regionalen Arbeit des Roten Kreuzes.

Doch auch die Mitglieder selbst, dürfen sich über Vorteile freuen. So erhält



Nach der persönlichen Information durch die Werbepartner_innen über die Leistungen des Roten Kreuzes St. Peter in der Au, konnten viele Bürgerinnen und Bürger als neue Mitglieder gewonnen werden.

Foto: RKNÖ/Hürner

man zum Beispiel 25 Prozent Ermäßigung bei Selbstzahltransporten oder 20 Prozent auf einen Erste-Hilfe-Kurs. Bei Fragen, Änderungen oder Rück-

meldungen zur Aktion steht das Rote Kreuz weiterhin unter 0800 080 144 oder per Mail unter spende@n.rotekruz.at zur Verfügung.

Jungflorianis aus Kürnberg sind Landessieger!



Die strahlenden Sieger der Feuerwehrjugend Kürnberg feiern ihren Landesgesamtsieg in Sigmundsherberg und vertreten Niederösterreich bei den Bundesbewerben in Weiz. Wir gratulieren zu dieser großartigen Leistung! Foto: BFK Amstetten

Mit Platz 1 in Bronze und Platz 2 in Silber stürmte die Feuerwehrjugend Kürnberg beim Landestreffen in Sigmundsherberg an die Spitze von ganz Niederösterreich.

Die Feuerwehrjugend Kürnberg hat beim 51. Landestreffen der NÖ Feuerwehrjugend in Sigmundsherberg den ganz großen Coup gelandet! In der Bronze-Wertung stürmten unsere Jungflorianis auf Platz 1, in Silber erkämpften sie sich den hervorragenden 2. Platz – zusammen bedeutet das nichts weniger als den Gesamtsieg in ganz Niederösterreich!

Bezirksfeuerwehrkommandant Rudolf Katzengruber brachte die Begeisterung auf den Punkt: „Diese Leistungen auf höchstem Niveau sind das Resultat intensiver Vorbereitung und hochmotivierter Jugendlicher. Aber beim Landestreffen sind alle Sieger, denn die Stimmung hier ist einzigartig und für die Jugendlichen das Highlight des Jahres.“

Das viertägige Event vom 3. bis 6. Juli war ein Fest der Kameradschaft und des sportlichen Ehrgeizes. Mit 6.839 Teilnehmerinnen und Teilnehmern – darunter Hunderte aus dem Bezirk Amstetten – wurde ein neuer Rekord aufgestellt. Spiel, Action, Spaß und ein unvergesslicher Gemeinschaftsgeist prägten das Lagerleben. Neben der Siegermannschaft aus Kürnberg war auch die Jugendgruppe der FF St. Peter in der Au mit dabei und zeigte ebenso großen Einsatz und Teamgeist – ein weiterer Beweis für die starke Nachwuchsarbeit in unserer Gemeinde.

Für die FF Kürnberg krönt dieser Triumph ein herausragendes Jahr: Mit den Spitzenplätzen lösten unsere jungen Helden auch das Ticket für die Bundesbewerbe im August in Weiz, wo sie nun Niederösterreich vertreten werden.

Der Höhepunkt in Sigmundsherberg war die stimmungsvolle Siegerehrung am Samstagabend. Unter tosendem Applaus nahmen die Kürnberger ihren Pokal von Landesfeuerwehrkommandant Dietmar Fahrafellner und Landeshauptfrau-Stellvertreter Stephan Pernkopf entgegen.



Auch die Feuerwehrjugend der FF St. Peter in der Au war beim Landeslager dabei und nahm viele tolle Eindrücke mit nach Hause.

Foto: FF St. Peter

FF St. Johann glänzt bei Bewerb

Starke Leistungen, verdiente Abzeichen und jede Menge Teamgeist: Die FF St. Johann/Engstetten blickt auf eine erfolgreiche Bewerbssaison zurück.

Mit großem Stolz und viel Freude blickt die Freiwillige Feuerwehr St. Johann/Engstetten auf eine überaus erfolgreiche Bewerbssaison zurück:

Beim Landesfeuerwehrleistungsbewerb in Schwechat war die Feuerwehr mit gleich zwei hochmotivierten Bewerbungsgruppen vertreten – ein starkes Zeichen für den Zusammenhalt, die Einsatzbereitschaft und die hervorragende Ausbildungsarbeit innerhalb der Mannschaft.

Besonders erfreulich ist der beachtliche Erfolg von Jürgen Kilnbeck, Andreas Schleindhuber und Lukas Grünling, die beim Bewerb das Leistungsabzeichen in Bronze und Silber mit Bravour erringen konnten. Eine hervorragende Leistung, auf die die gesamte Feuerwehr stolz ist – Gratulation!

Ein großes und herzliches Dankeschön gilt Miet/Leihwagen Rene Schönegger, der für das Bewerbungswochenende kostenlos und unbürokratisch einen Bus zur Verfügung stellte. Diese großzügige Unterstützung wurde von der Feuerwehr mit großer Dankbarkeit entgegengenommen und zeigt einmal mehr, wie wichtig regionale Partnerschaften sind.

Auch die „alte“ Bewerbungsgruppe der Feuerwehr konnte in dieser Saison erneut beachtliche Erfolge erzielen: Beim Bezirksfeuerwehrbewerb in St. Valentin wurde gleich dreimal der 1. Platz errungen – eine beeindruckende Teamleistung, die auf intensive Vorbereitung und jahrelange Erfahrung zurückzuführen ist.

Beim Kuppelcup der Freiwilligen Feuerwehr Krenstetten ging die FF St. Johann/Engstetten mit drei engagierten Bewerbungsgruppen an den Start und



Die Bewerbungsgruppen aus St. Johann können auf eine erfolgreiche Saison zurückblicken. Fotos: FF St. Johann

konnte auch dort mit sehenswerten Ergebnissen überzeugen. Ein besonderer Erfolg war der 2. Platz beim „Oldie but Goldie – Cup“, den sich die erfahrene Bewerbungsgruppe sichern konnte – ein schöner Beweis dafür, dass gelebte Kameradschaft, Teamgeist und Routine ein unschlagbares Trio bilden.

Zeltfest von 5. bis 7. September

Nach den erfolgreichen Bewerbungen steht bereits das nächste Highlight bevor: Das große 3-Tages-Zeltfest der FF St. Johann/Engstetten, das heuer vom 5. bis 7. September 2025 stattfindet. Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein buntes Programm für Jung und Alt:

- Freitag: KRONEHIT-Zeltfest mit der beliebten Disco-Formation 2:tages:bart
- Samstag: Stimmungsvoll und volksmusikalisch mit den Edlseern
- Sonntag: Traditioneller Frühschoppen mit der Stadtkapelle Haag sowie gemütlicher Ausklang mit den Johannser Blechhölza

Für das leibliche Wohl wird an allen Tagen bestens gesorgt sein. Das Fest bietet Gelegenheit zum Feiern, Zusammensein und Austausch – ganz im Zeichen der gelebten Gemeinschaft. Die Freiwillige Feuerwehr freut sich über Ihren Besuch!

Feuerwehr dankt für ein gelungenes Fest



Die originale „Verhandlung“ im Rahmen des Maibaum-Zurückbringens war einer der lustigsten Programmpunkte und brachte das Publikum zum Schmunzeln.
Foto: FF Hochstrass

Die Freiwillige Feuerwehr Hochstrass bedankt sich bei allen, die das Zeltfest auch in diesem Jahr zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben.

Drei Tage voller Musik, Gemeinschaft und guter Laune – so lässt sich das Zeltfest der Freiwilligen Feuerwehr Hochstrass vom 11. bis 13. Juli 2025 am besten beschreiben.

Gleich zum Start sorgte das feierliche Zurückbringen des Maibaums durch die Bewerbungsgruppe Ertl für eine besondere Atmosphäre. Der Musikverein Ertl

begleitete den Einzug mit schwungvollen Klängen, bevor DJ Kogsi und DJ Kochi das Festzelt in eine Tanzfläche verwandelten.

Am zweiten Festtag stand alles im Zeichen der Partystimmung: Die Band Mybock brachte mit energiegeladenen Hits und bester Laune die Besucherinnen und Besucher zum Mitsingen, Tanzen und Feiern.

Zum Ausklang wurde es traditionell gemütlich – beim Frühschoppen unter der musikalischen Leitung der Johann-

ser Dorfmusik füllte sich das Festzelt schon am Vormittag. Am Nachmittag sorgten „Die Stritzis“ noch einmal für volle Bänke, klatschende Hände und einen schwungvollen Schlusspunkt.

Ein großes Dankeschön richtet die Feuerwehr Hochstrass an alle Gäste, Sponsoren sowie an die vielen fleißigen Helferinnen und Helfer, die dieses Fest möglich gemacht haben.

Mit Vorfreude blickt man nun schon auf das nächste große Ereignis: das 100-Jahr-Jubiläum im Jahr 2028.

Einladung zum Tag der offenen Tür



Anlässlich des 15-jährigen Bestehens unserer psychosozialen Einrichtung freuen wir uns, mit Ihnen in unserer therapeutischen Wohngruppe und Tagesstätte zu feiern.

**Donnerstag, 2. Oktober 2025
von 13.00 bis 16.00 Uhr**

Es gibt die Gelegenheit Tagesstättenprodukte zu erwerben, die Räumlichkeiten der Einrichtung zu besichtigen und sich über das Betreuungsangebot zu informieren.

Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen gesorgt!

Wir freuen uns über Ihren Besuch, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Das Aufwind-Team



Angebote für die Saison 2025/26

stpeterau.sportunion.at

ZVR: 349452470

Basketball, Volleyball Herrengruppe	Keine Übungsleiter:in	Basketball, Volleyball	Ab 08.09.2025 Montag 20:00 – 22:00	Von September bis Juni	Wilhelm Reiter Tel. 0664/73697224
Sessel- gymnastik für Damen	Übungsleiterinnen: Rotraud Spahn und Doris Bruckschwaiger	Muskelaufbautraining für den ganzen Körper.	Ab 23.09.2025 Dienstag 18:45 – 19:45	Von September bis Juni	Keine Voranmeldung erforderlich
Frauenfitness	Übungsleiterin: Regina Schmutzer	Vielfältiges Programm zur Verbesserung von Kraft, Ausdauer und Beweglichkeit nach verschiedenen Methoden und mit verschiedenen Handgeräten mit dem Ziel, Gesundheit, Fitness und Wohlbefinden zu fördern.	Ab 30.09.2025 Dienstag 19:00 – 20:00	Von Ende September bis Ende Mai	Keine Voranmeldung erforderlich
Kursangebot: DanceFit *	Übungsleiterin: Monica Papa	DanceFit kombiniert verschiedene Tanzstile mit Fitnessselementen, um den ganzen Körper zu bewegen. Tanzen macht Spaß, verbessert Koordination, Beweglichkeit, Haltung, lenkt von Stress ab und wirkt auf positive Stimmung.	Ab 08.10.2025 Mittwoch 18:00 – 18:50	20 Einheiten zu 50 Min.	Info & Anmeldung: Monica Papa Tel. 0676/3431886
Kursangebot: Total Body Bar Workout *	Übungsleiterin: Monica Papa	Als Body Bar wird das Krafttraining mit einer Stange bezeichnet. Ganzkörpertraining zur Verbesserung der Kraftausdauer! Mit Body Bar werden Übungen intensiver und so wird die Maximalkraft, Kraftausdauer, Stärke und der Muskelaufbau gesteigert.	Ab 08.10.2025 Mittwoch 17:00 – 17:50 oder 19:00 – 19:50	20 Einheiten zu 50 Min.	Info & Anmeldung: Monica Papa Tel. 0676/3431886
Kursangebot: Cardio KickBoxing und Steel Tonic *	Übungsleiterin: Monica Papa	Cardio KickBoxing ist ein intensives Training, sehr effizient für die Fettverbrennung, Herz-Kreislauf, Kraftausdauer, Koordination und Gleichgewicht. Beim Treten, Boxen, Hüpfen und Springen kannst du dich richtig auspowern. Jeder kann vom Cardio KickBoxing profitieren. Ganzkörpertraining, Ausdauer und Krafttraining mit Hilfsmittel (Step, Theraband, Handhantel) und mit spezieller Musik.	Ab 08.10.2025 Mittwoch 20:00 – 20:50	20 Einheiten zu 50 Min.	Info & Anmeldung: Monica Papa Tel. 0676/3431886
Badminton	Übungsleiter: Philipp Fritz Roman Prekop	Jugend und Mannschaftstraining sowie auch für Hobby- und Neueinsteiger	Ab 27.08.2025 Mittwoch Jugend 17:00 – 19:00 Mannschaft und Hobby 18:00 – 22:00 Freitag nach Absprache 20:00 – 22:00	Von August bis Ende Mai	Keine Voranmeldung Erforderlich Info: Philipp Fritz 0660/1227297
Tischtennis	Keine Übungsleiter:in	Für Jugendliche und Erwachsene, die Freude an diesem Ballsport haben und gerne in einer geselligen Runde ihr Spielkönnen verbessern wollen. Es sind keine Vorkenntnisse notwendig.	Ab 01.09.2025 Hobby Donnerstag 17:00 – 22:00 Mannschaft Montag 17:30 – 22:00 Freitag 19:45 – 22:00 Samstag 15:00 – 18:00	Von September bis Ende Mai	Info: Martin Mayerhofer 0680/3214151
Weißer Kranich Silat Achtsamkeit- Kräftigung-Bewegung	Übungsleiter:in: Martin Dag & Doris Stockinger	Inhalt: Kräftigen, Dehnen und Lockern; kurze und lange Formen sowie Atemmeditationen erlernen! Sportlich dynamische und ästhetisch ausdrucksvolle Bewegungen aus den Traditionen der chinesischen Kampfkünste.	Ab 04.09.2025 Donnerstag 18:45 – 20:45	Die Abende sind inhaltlich aufeinander aufbauend. Neueinsteiger sind herzlich willkommen!	Info & Anmeldung: Martin Dag Tel. 0676/9359590
Kursangebot: BalanceFit vs. BootCamp *	Übungsleiterin: Monica Papa	Koordinatives Herz-Kreislauf-, Gelenkstabilisierung- und Beweglichkeitstraining	Ab 10.10.2025 Freitag 17:30 – 18:20	20 Einheiten zu 50 Min.	Info & Anmeldung: Monica Papa Tel. 0676/3431886
Kursangebot: Pilates *	Übungsleiterin: Monica Papa	Pilates ist ein Ganzkörpertraining zur Kräftigung der Muskulatur, besonders die tiefen Gruppenmuskeln am Bauch, am Beckenboden und am Rücken. Dieses Training führt zu einer gesunden Körperhaltung, Beweglichkeit und beugt Verspannungen vor. Bei Pilates steht immer die kontrollierte und konzentrierte Bewegungsausführung im Vordergrund. Bei allen Übungen ist Qualität wichtiger als Quantität.	Ab 10.10.2025 Freitag 18:30 – 19:20	20 Einheiten zu 50 Min.	Info & Anmeldung: Monica Papa Tel. 0676/3431886

Schi- und Konditionsgymnastik für Damen u. Herren	Übungsleiter: Johann Krenn	Sämtliche Körperbewegungen setzen sich aus einer Kombination von motorischen Fähigkeiten zusammen. Zu den Grundfähigkeiten des menschlichen Körpers zählen: Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit, Koordination und Beweglichkeit. Das Training wird mit modernen Rhythmus-Elementen ergänzt.	Ab 03.10.2025 Freitag 19:00 – 20:00	20 Einheiten	Keine Voranmeldung erforderlich
Kursangebot: Kinderturnen ** für Burschen und Mädchen (7 – 10 Jahren)	Übungsleiterinnen: Christina Pfaffeneder Maria Rohrhofer Pia Wadl Anna Zehethofer	Sportliche Abenteuer: Spaß bei Spielen und Bewegung, Verbesserung des Eigenkönnens an Geräten und am Boden – ein bunter Mix	Ab 20.09.2025 Samstag 10:00 – 11:30	20 Einheiten zu 90 Min.	Anmeldung: Christina Pfaffeneder Tel. 0650/9936744 oder über VS in der 1. Schulwoche
Tanzen Hobby	Verantwortlich: Thomas & Maria Gnedt	Freies Tanztraining Standard- und Lateintänze Einsteiger jederzeit willkommen Tanzschuhe erforderlich	Ab 07.09.2025 Sonntag 18:00 – 20:00	Von September bis Juli	Keine Voranmeldung erforderlich
St. Peterer Meilenläufer Lauftraining	Verantwortlich: Franz Brenn	Lauftraining im Freien , Treffpunkt: Hartplatz vor dem alten Feuerwehr-Haus	Dienstag 19:00 – 20:00 Sonntag 10:00	Ganzjährig	Anmeldung: Franz Brenn Tel. 0664/5646066
St. Peterer Meilenläufer Training im Turnsaal	Übungsleiter: Johann Krenn	Lauf-, Kraft- und Koordinationstraining, Stabilisierungstraining Kraft, Ausdauer, Schnelligkeit, Beweglichkeit verbessern Das Training wird mit modernen Rhythmus-Elementen ergänzt.	Ab 30.09.2025 Dienstag 20:00 – 21:00	Von September bis Ende April	Keine Voranmeldung erforderlich
St. Peterer Meilenläufer Lauftraining	Übungsleiter: Andreas Prokosch	Lauftraining für Kinder im Turnsaal	Ab 09.09.2025 Dienstag 17:30 – 18:30 Ab 11.09.2025 Donnerstag 17:30 – 18:30 Kinder ab 6 J.	Von September bis Juni	Anmeldung: Franz Brenn Tel. 0664/5646066
St. Peterer Meilenläufer Lauftraining	Verantwortlich: Sandra Troger & Franz Brenn	„Lauftraining für ambitionierte Hobbyläufer“ Gemeinsames Laufen über unterschiedliche Distanzen in Form von Tempo- oder Intervalltraining. Einstiegsniveau 6:30 min/km. Treffpunkt: Kreuzfeld	Freitag 16:00 – 17:00	Ganzjährig	Anmeldung: Sandra Troger Tel. 0660/2083757
Pilotprojekt: „Lauf Los!“ Der Lauf-Workshop für Anfänger:innen und Wiedereinsteiger:innen im Laufsport	Übungsleiterin: Sandra Troger	1x im Monat Techniktraining, Lauf-ABC, kurze gemeinsame Geh-/Laufeinheiten ohne Leistungsdruck. Individuell begleitet von einer erfahrenen Lauftrainerin. Bei Bedarf werden auch persönliche Ziele berücksichtigt – bspw. der erste 5-km-Lauf. Treffpunkt: Kreuzfeld	1. Termin: 06.09.2025 Samstag 10:00 – 11:30	Ganzjährig nähere Infos:  https://meilenlaeufer.at/lauflos/	Anmeldung: Sandra Troger Tel. 0660/2083757

Alle Angebote werden in der Carl Zeller-Halle bzw. im MS-Turnsaal abgehalten. Bei Kursangeboten ist eine Mindestteilnehmeranzahl von 15 Personen erforderlich.

Mitgliedsbeiträge

Erwachsene (ab 18 Jahre) € 70,00	Kinder (bis 15 Jahre) € 35,00	Lehrlinge, Schüler, Studenten, Präsenz-, Zivildienstler € 40,00
-------------------------------------	----------------------------------	--

Bei Kursangeboten:

* DanceFit, Total Body Bar Workout / Cardio Kickboxing und Steel Tonic / BalanceFit vs. BootCamp / Pilates je € 40,00 Aufzahlung
** Kinderturnen € 20,00 Aufzahlung

Bei Einbezahlung des angeführten Mitgliedsbeitrages bzw. Aufzahlung für Kursangebote dürfen SÄMTLICHE Angebote in Anspruch genommen werden.

Schnuppern in Absprache mit den jeweiligen Übungsleitern:innen möglich!

Überweisung des Mitgliedsbeitrages:

Der Mitgliedsbeitrag, sowie etwaige anfallende Aufzahlungen sind bitte auf das Konto der Sportunion zu überweisen.

Bankverbindung: Sportunion St. Peter/Au IBAN: AT03 4715 0421 3393 0000 Volksbank NÖ
Verwendungszweck: Vor- und Nachname + alle besuchten Sportgruppen anführen (z.B. Mia Meier: Popa: DanceFit & Pilates)

Bei einem ausschließlichen Besuch von Übungsgruppen der Sektionen, ist der Mitgliedsbeitrag direkt an die jeweilige Sektion zu entrichten.

Sportunion St. Peter/Au - Sektion Badminton: IBAN: AT73 4715 0421 3393 0001
Sportunion St. Peter/Au - Sektion Meilenläufer: IBAN: AT02 4715 0421 3393 0018
Sportunion St. Peter/Au - Sektion Tischtennis: IBAN: AT40 3202 5000 0570 7591

Auf rege Teilnahme freut sich die Sportunion St. Peter/Au!



www.bildungsberatung-noe.at

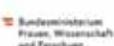
bbn
BILDUNGS- & BERUFSBERATUNG NÖ




Bitte anmelden!
0676 8804 4390
02742 25025

Kostenlose Bildungsberatung für Erwachsene
Gemeindeamt St. Peter in der Au, Hofgasse 6
Mo., 13. Oktober 2025, 13 bis 18 Uhr

gefördert durch


 Kofinanziert von der Europäischen Union
 
 Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung
 

 AK
 
 NÖ
 
 NÖ



Obstbaum-Pflanzaktion

FÜR HOCHSTAMM-OBSTBÄUME

 Bestellen Sie unter
www.obstbaumpflanzaktion.at

14. Juli – 05. Oktober 2025

Obstbaumsets – gefördert durch das Land Niederösterreich.










kurz & bündig

Qigong- Kurs für Anfänger
ab 17. September bis Mitte Dezember:
10 Einheiten, Preis € 60

Qigong Übungsstunden
ab 15. September bis Mitte Dezember:
10 Einheiten, Preis € 50

Kurse finden im Pfarrsaal St.Peter/Au statt.
Anmeldung: 0660 5524993 bitte per WhatsApp/
SMS!! (oder telefonisch ab 11. September)

Bezahlte Anzeige

Zuhause in St. Peter/Au gesucht!

Wir sind eine junge Familie aus Waidhofen/Ybbs und suchen für uns und unsere beiden Kinder ein

HAUS
oder
GRUNDSTÜCK
in St. Peter/Au

Bevorzugt innerhalb vom Markt oder im direkten Umkreis davon - gerne auch renovierungsbedürftig.

Sie planen, Ihr Haus oder Grundstück zu verkaufen?
Oder kennen Sie jemanden, der das vorhat?
Dann freuen wir uns über eine Nachricht unter

+43 664 50 45 200 oder
stephan.breitner@gmail.com

Bezahlte Anzeige



Hatha Yoga in Kürnberg

jeden Montag
von 18.30 bis 20.00 Uhr
Einstieg jederzeit möglich

Anmeldung und weitere Infos gerne bei
Inge Schaumberger
0681/84186196 oder inge.sch@gmx.at



Bezahlte Anzeige

CRANIOSACRALE KÖRPERARBEIT



Neueröffnung

Promenade 12, 3353 Seitenstetten
0677 / 630 988 60

office@cranio-pfaller.at - www.cranio-pfaller.at

Bezahlte Anzeige

Anwendungsmöglichkeiten

Jetzt
Termin
buchen

Craniosacrale Körperarbeit bietet zahlreiche Anwendungsmöglichkeiten für Jugendliche und Erwachsene, die auf der Suche nach **Entspannung** und **Wohlbefinden** sind.

Diese Methode kann helfen, das allgemeine **Wohlbefinden zu fördern** und Stress und Belastungen abzubauen. Egal ob als Unterstützung in stressigen Lebensphasen, zur Begleitung bei emotionalen Herausforderungen oder einfach als Möglichkeit zur Entspannung – die **Craniosacrale Körperarbeit** bietet eine einladende und **wohltuende Erfahrung** für Menschen jeden Alters.

Lassen Sie sich auf diese sanfte und effektive Methode ein und entdecken Sie die positiven Veränderungen, die sie in Ihr Leben bringen kann.

Sanfte Berührung für inneres Gleichgewicht

Neueröffnung Kunstgalerie
27. UND 28. SEPTEMBER
9-17 UHR

KAFFEE UND KUCHEN
Ich freue mich auf euer Kommen und einen oetnen Austausch! Nehmt gerne Freunde und Familie mit!

KLEINE ÜBERRASCHUNG
Zu jedem Einkauf gibt es ein kleines Präsent (so lange der Vorrat reicht)

GALERIEBESUCH
Die Galerie ist jederzeit nach telefonischer Vereinbarung zu besuchen.

0676 / 814 291 021
Weislerndorf Straße 30
3351 Seitenstetten
www.schiefermaier.net

BIRGIT SCHIEFERMAIER

Bezahlte Anzeige



Wir freuen uns, demnächst im **Vierkanter der Gesundheit** für Sie da sein zu dürfen!

Mit langjähriger Erfahrung in den verschiedensten Fachbereichen, bieten wir ganzheitliche, ressourcen- und lösungsorientierte Therapie, Behandlung und Beratung.

Physiotherapeutin - Katharina Tanzer
0670/1942034

Ergotherapeutin - Julia Zeiner-Mayrhofer
0650/2129350

Fachärztin für Kinder- und Jugendpsychiatrie
Dr. Michaela Fried
0676/4328436

Weitere Informationen sind auf unserer Homepage zu finden:
www.praxis-gleichgewicht.at



Bezahlte Anzeige

Zeltfest ST. JOHANN/ENG.

Freitag 05. September kronehit mit 2tagesbart mit Zeltfest DISCO
Freier Eintritt bis 20:30 Uhr

Samstag 06. September ED SEER
Einlass ab 19 Uhr

Sonntag 07. September Fröhschoppen mit der Stadtkapelle HAAG ab 10.30 Uhr: Spiel & Spaß für Kinder
Musikalischer Festausklang mit Johanner Blechhölza

Eintritt: VVK: 10€ / AK: 12€
Für ihr leibliches Wohl wird wie immer bestens gesorgt!

STADT KAPELLE HAAG
Schnedau 10 | 3352 St. Peter/Au
office@stpet.at | www.stpet.at
0664 / 750 415 15

NAGELSTRASSER SCHWEINEFLEISCH
Stayer Straße 56
A-3350 Haag
office@ra-malerei.at
07434 / 206003

EVENT: ATTACK

ST. PETER IN DER AU

LIVE-Musik

BAUERNMARKT

St. Peter in der Au

Verkauf & Ausschank

Genussfest mit bäuerlichen Produkten aus der Region

Sa, 13. September
8.30 - 14.00 Uhr
Altes Feuerwehrhaus
St. Peter/Au

Impressum: Veranstalter, Ort, Druck: Marktgemeinde St. Peter/Au. Programmänderungen vorbehalten.

BESSERER JOB GESUCHT?

Gute Bezahlung. Fixe Arbeitszeiten. Klare Aufgaben.



Komm' zu den Renovierer-Profis!



renoviert.at/jobs

- Office-Manager (m/w) mit Bau-Knowhow
- Bodenleger (m/w)
- Montagetischler (m/w)

... und weitere Jobs!

LUKAS STRESSLER
renoviert.at



Umtauschmarkt RUND UM'S KIND

ONLINE-Anmeldung
www.stpeterau.at

Kosten: € 5,- pro Tisch + 2 Bänke
Tischtücher bitte selber mitbringen!
Aufbau: 8 - 9 Uhr, Verkauf 9 - 11 Uhr

Sa, 13. September
Carl Zeller-Halle, St. Peter/Au
9.00 - 11.00 Uhr

Für das leibliche Wohl sorgt der Elternverein der VS St. Peter/Au.



BEZIRKS- WEISENBLASEN

14.09.25 | ST. PETER/AU

**EINTRITT FREI!
TRACHT ERWÜNSCHT!**

10.00	FESTMESSE IM SCHLOSS ST. PETER/AU
11.00	FRÜHSCHOPPEN MIT DEM MV SULZBACH
13.00	BEZIRKSWEISENBLASEN IM SCHLOSSPARK
15.00	#JUGEND.KLANG.MARSCH DIE MUSIK MARSCHIERT, DAS SCHLOSS VIBRIERT
16.00	AUSKLANG MIT GEBRÜDERER&ER



INFO & ANMELDUNG
www.jugendklang.at

CAFE BÄCKEREI AFEC STOCKLER VOLKSBANK möbel polit xtention metaplan



TAG DER OFFENEN LEHRWERKSTATT

20.11.2025 | 15⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr

LISEC Austria GmbH | Peter Lisec Straße 1 | 3353 Seitenstetten

Jetzt informieren!



Schau vorbei und lerne LiSEC näher kennen!
Führungen um 15:00 & 17:00 Uhr

Bezahlte Anzeige

*blaugelbe*viertelsgaleriestpeterinderau

ausstellung

ErdeWasserLicht

Kunstverein Amstetten

14 September
12 Oktober

Vernissage am So, 14. Sept. 2025, um 10:30 Uhr

Öffnungszeiten
sa 15-17
so 10-12
14-17



SCHLOSS
ST. PETER IN DER AU

KULTUR
NIEDERÖSTERREICH



Das Kulturreferat der Marktgemeinde St. Peter/Au
lädt zu einer Lesung im Rahmen von
„LITERATUR IM SCHLOSS“



Roman Ludwig Fleischer

liest aus seinen Werken.

Mittwoch, 24. September
19.30 Uhr
Schloss St. Peter/Au

Karten: AK 8€ | VVK 6€; Schüler/Lehrlinge AK 6€ | VVK 5€
erhältlich am Gemeindeamt St. Peter/Au, Raiffeisenbank St. Peter/Au
oder unter 0650 5314 055

Unterstützt von  Impressum: Veranstalter, Ort, Druck: Kulturreferat der Marktgemeinde St. Peter/Au



Michöna Bauernkirbtag

28. September 2025
ab 9:00 Uhr in
St. Michael/Bruckbach

Köstliches vom Bauernhof
Maschinen- und
Geräteausstellung
Jagdliche Spezialitäten
Luftdruckgewehrschießen
Hüpfburg, Kinderschminken

10:00-15:00
Fussball - Dart
mit dem
HFC St. Michael
anschließend
Preisverleihung

Eine Veranstaltung der Volkspartei St. Michael am Bruckbach.



BENEFIZ- ABEND

ZUR ERRICHTUNG DER NEUEN KAPELLE

MIT **WALTER
KAMMERHOFER**

&
Stockerkogel
Tanzmusi

Sa, 11. Oktober 2025
19.30 Uhr
Carl Zeller-Halle, St. Peter/Au

TICKETS: € 35,-
Gemeindeamt St. Peter/Au | ADEG Kaubeck St. Peter/Au | www.stpeterau.at
Für das leibliche Wohl sorgt das Team der Pfarre St. Peter/Au.
Der Reinerlös der Veranstaltung wird für die Errichtung der neuen Kapelle verwendet.

Impressum: Veranstalter, Ort, Druck: Marktgemeinde St. Peter in der Au



Amtsstunden

Mo 9 - 12, 13 - 18 Uhr
 Di, Do 8 - 12 Uhr
 Mi 13 - 17 Uhr
 Fr 8 - 13 Uhr

Bgm. Sprechstunden:
 nach Voranmeldung am
 Mo 15 - 18 Uhr

Kontakt:
 Tel.: 07477 42111-0
 Fax: 07477 42111-31
 Standesamt: 42111-22
 Schlossverwaltung: 42111-17
 Mail: gemeinde@stpeterau.at

Altstoffsammelzentrum

Mo 14:30 - 18 u. Do 8:30 - 12 Uhr

Sprechtage

Bausprechtage:
 gegen Voranmeldung,
 Hr. Maderthaler 07477 42111-16

Team Österreich Tafel

Kostenlose Lebensmittelausgabe
 jeden Samstag ab 19 Uhr im Rot-
 Kreuz-Haus. Tel.: 059 144 51840

Mutterberatung

Die Mutterberatung findet bis auf
 Weiteres nicht statt.

Reisepass- Anträge & ID Austria - Digitales Amt

Um einen reibungslosen Ablauf
 zu garantieren, ist eine **Termin-
vereinbarung** am Gemeindeamt,
 07477 42111-10, DW-11 oder DW
 13 erforderlich!

Infos: www.oesterreich.gv.at bzw.
www.handy-signatur.at

Reisepässe und Personalaus-
 weise können auch am Magistrat
 Waidhofen/Ybbs sowie auf allen
 Bezirkshauptmannschaften be-
 antragt werden.

**Redaktionsschluss für das
 nächste Infoblatt ist der
 19. September 2025!**

ALLE TERMINANGABEN OHNE GEWÄHR!

Apotheken-Bereitschaft

Die Nachtdienstkalender liegen in
 den Apotheken auf.
Apothek St. Peter 07477 49040

Medizin in St. Peter

Praktische Ärzte
 Dr. Roland GROISS 07477 42606
 Dr. Fritz REITH 07477 436950

Fachärzte
 Dr. Simone BRÄU (Frauenärztin)
 07477 42221
 Dr. Brigitta FREUNDL (Neurologin)
 0664 1758296
 Dr. Franz FREUNDL (Internist)
 0664 1758296
 Dr. KOPPENSTEINER (Orthopäde)
 0660 5598369

Zahnarzt
 Dr. Christopher RITT 07477 42329

Tierarzt
 Kleintier-Ordination/Hausapotheke
 Dr. Werner und Dr. Ellen MARKTL
 Dipl.Tzt. Philipp GRAF
 Kirchengasse 6
 07477 43530

Ärzte-Wochenenddienst

jeweils von 8-14 Uhr
 Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie
 sich bitte telefonisch an die Gesund-
 heitshotline **1450**, in lebensbedro-
 henden Situationen an die Rettung
144 und in der Nacht von 19:00 bis
 7:00 Uhr an den NÖ Ärztedienst **141**.

06./07. September
 Dr. Kerninger 07476 8200
 13./14. September
 Gruppenpraxis Dr. Groiss/
 Dr. Steinmair 07477 42606
 20./21. September
 Gruppenpraxis Dr. Groiss/
 Dr. Steinmair 07477 42606
 27./28. September
 Dr. Reith 07477 436950

Die Wochenenddienste im
 Oktober standen zum Redaktions-
 schluss noch nicht fest.

Informationen:
[www.arztnoe.at/wochenend-
 dienste](http://www.arztnoe.at/wochenend-

 dienste)

Fundamt

Sie haben etwas gefunden oder
 verloren?
 Fundamt St. Peter/Au:
 07477 42111-DW11 (Fr. Mayrhofer),
 DW10 (Fr. Radl), DW13 (Fr. Wimmer)

NOTRUF

RETTUNG	☎ 144
ÄRZTE-NOTRUF	☎ 141
FEUERWEHR	☎ 122
POLIZEI	☎ 133

Wichtige Telefonnummern

**Telefonische Gesundheitsbe-
 ratung: 1450**

Rat auf Draht: 147
 Notrufnummer für Kinder und Ju-
 gendliche. Oder auf rataufdraht.at

**Ö3 Rotes Kreuz Kummernum-
 mer: 116 123, 16 bis 24 Uhr.**

**Frauenhelpline gegen Gewalt:
 0800 222 555**

**Sorgentelefon
 (Telefonseelsorge): 142**

Unsere Veranstaltungen im September/Oktober

Foto: pixabay

	Datum	Uhr-zeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
FR-SO	29.08.-31.08.		Feuerwehr Fest St Peter in der Au	Freiwillige Feuerwehr St. Peter in der Au	Feuerwehrhaus St Peter /Au
SO	31.08.	11:00	Eröffnung Kläranlage Kürnberg	Abwassergenossenschaft Kürnberg	Kläranlage Kürnberg; bei Schlechtwetter im dorfHAUS
SO	31.08.	18:00	Zeller- Strauss-SERENADE	Land NÖ, Kulturreferat	Schloss
MO	01.09.	19:00	Stammtisch für pflegende Angehörige	Gesunde Gemeinde	Schloss
FR-SO	05.09. - 07.09.	19:00	Feuerwehrfest St. Johann/Eng	FF St. Johann/Eng.	St. Johann/Engstetten
FR	12.09.	19:00	Lesung „Dem Krebs auf der Spur“	Öffentl. Bibliothek St. Peter in der Au	Pfarrsaal St. Peter/Au
SA	13.09.	08:30	BauernMARKT Fest	Marktgemeinde	altes FF Haus St. Peter/Au
SA	13.09.	09:00	Umtauschmarkt	Familienreferat	Carl Zeller-Halle
SO	14.09.	08:00	Feuerlöscherüberprüfung	Feuerwehr St. Michael	FF-Haus St. Michael
SO	14.09.	08:30	Dorferneuerungsmesse	Dorferneuerung St. Michael	Pfarrkirche St. Michael
SO	14.09.	10:00	Bezirksweisenblasen - 150 Jahre MV St. Peter/Au	Musikverein St. Peter in der Au	Schloss
SO	14.09.	10:30	Vernissage Blaugelbe Galerie: ErdeWasserLicht	Land NÖ, Kunstverein Amstetten	Schloss
SO	14.09.	10:30	Dirndlgwandsonntag	Ortspartei Kürnberg	dorfHAUS Kürnberg
MI	24.09.	19:30	Literatur im Schloss Lesung mit Roman Ludwig Fleischer	Kulturreferat	Schloss
SA	27.09.	08:30 - 11:00	BauernMARKT Klauben und Genießen: Die mobile Obstpresse presst Ihr Obst zu frischem Saft	Marktgemeinde	Marktplatz
SO	28.09.	09:00	Bauernkirtag	ÖVP St. Michael & Vereine	Ortsplatz St. Michael
SO	05.10.	10:30	Erntedankfest	Bauernbund & Bäuerinnen	dorfHAUS Kürnberg
MO	06.10.	19:00	Gesundheit in unserer Gemeinde - Mitreden, Mitgestalten, Mitwirken	Gesunde Gemeinde	Schloss
MI	08.10.	18:30	Lesung Thomas Sautner	Öffentliche Bibliothek	Pfarrsaal St. Peter/Au
DO	09.10.	19:30	Buchpräsentation: Herbert Pauli: "Mein Mostviertel II"	Kulturreferat	Schloss
FR	10.10.	15:00	Lesung Lena Raubaum	Öffentliche Bibliothek	Pfarrsaal St. Peter/Au
SA	11.10.	08:30	BauernMARKT Nudelverkostung	Marktgemeinde	Marktplatz
SA	11.10.	09:00	Buchausstellung für die Kleinen	EKiZ & Öff. Bibliothek	Eltern-Kind-Zentrum
SA	11.10.	19:30	BENEFIZ-ABEND zur Errichtung der neuen Kapelle mit Walter Kammerhofer & Stockerkogel Tanzlmusi	Marktgemeinde & Pfarre St. Peter/Au	Carl Zeller-Halle